



CP31-800LED

ES-MANUAL DE INSTRUCCIONES
PT-MANUAL DE INSTRUÇÕES

LIJADORA DE PARED
LIXADORA DE PAREDE



INDICE/INDICE /INDEX

ES

SECCIÓN	PÁGINA
Introducción.	3
Normas generales de seguridad.	3
Normas de seguridad adicionales	4
Descripción de los elementos.	5
Montaje del compresor.	6
Principios de funcionamiento.	7
Puesta en marcha y operación.	8
Ejemplo de funcionamiento.	8
Especificaciones técnicas .Mantenimiento.	9
Almacenaje.	10
Solución de problemas.	10
Garantía.	11
Protección del medio ambiente.	11
Despiece.	21
Lista de componentes.	22
Declaración UE de conformidad.	23
Datos de contacto.	24

PT

SECÇÃO	PÁGINA
Introdução.	12
Normas gerais de segurança.	12
Normas de segurança	13
Descrição dos elementos.	14
Montagem do compressor.	15
Princípio operacional.	16
	16
Arranque.	17
Exemplo de funcionamento.	17
Manutenção.	18
Armazenagem.	19
Especificações técnicas.	19
Garantia.	20
Protecção do ambiente.	20
Desmontagem	21
Lista de peças.	22
Declaração UE de conformidade.	23
Dados de contato.	24

INTRODUCCIÓN.

Agradecemos la confianza depositada en nuestra marca y esperamos que el compresor que acaba de adquirir le sea de gran utilidad. Su máquina tiene muchas características que harán su trabajo más rápido y fácil. Seguridad, comodidad y confiabilidad fueron tenidos como prioridad para el diseño de este equipo, que hace fácil el mantenimiento y la operación.

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD.



¡ADVERTENCIA! Estas instrucciones se han desarrollado para facilitarle la instalación, operación y mantenimiento adecuado del equipo. Lea atentamente el manual completo antes de la puesta en marcha del compresor para comprender sus funcionalidades y reducir riesgos durante su operación. Lea y entienda todas las instrucciones. Asegúrese de prestar atención a todas las advertencias y precauciones a lo largo de este manual. La falta de seguimiento de las instrucciones contenidas en este manual puede dar lugar a descargas eléctricas, y/o lesiones personales graves.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

ÁREA DE TRABAJO.

- Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Mesas desordenadas y áreas oscuras pueden causar accidentes.
- No use el compresor en atmósferas explosivas, tales como frente a la presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. La herramienta eléctrica genera chispas que pueden provocar incendios.

SEGURIDAD ELÉCTRICA.



¡ADVERTENCIA!

- Antes de conectar la LIJADORA a una fuente de energía (toma de red, generador, etc.) asegúrese que el voltaje que se proporciona sea el mismo que el mencionado en la placa de datos técnicos del equipo. Una fuente de potencia mayor que la especificada para el compresor puede ocasionar lesiones serias para el usuario, así como también daños al equipo.
- Evite el contacto del cuerpo con las superficies conectadas a tierra tales como tubos, radiadores y refrigeradores. Hay un aumento del riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo se conecta a tierra.
- No exponga la máquina a la lluvia ni a condiciones de humedad. La entrada de agua en el equipo aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- No dañe el cable. Nunca use el cable para llevar la lijadora, ni tire del cable para sacarlo de la toma de corriente. Mantenga el cable lejos del calor, del aceite, de bordes afilados y partes móviles. Reemplace los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados incrementan los riesgos de descarga eléctrica.
- Cuando esté usando la máquina al aire libre, si lo requiere, use un prolongador para exteriores. Estos prolongadores están pensados para trabajar en exteriores y reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- Es recomendable que use un dispositivo de seguridad adecuado, tal como un interruptor térmico y diferencial cuando está usando equipos eléctricos.

SEGURIDAD PERSONAL.

- Manténgase alerta, mire lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté usando el compresor. No la use cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación. Un momento de distracción mientras está trabajando con el equipo puede tener como resultado una lesión grave.
- Las advertencias, precauciones e instrucciones de este manual, no cubren todas las posibles situaciones que puedan darse. El buen sentido común del operario y su propia precaución, son factores que no pueden fabricarse con el compresor.
- Tenga siempre cuidado al usar la lijadora. Manténgalo fuera del alcance de observadores y niños. Trabaje siempre con los equipos de protección adecuados al trabajo que vaya a realizar (mascarillas, gafas, etc.)

NORMAS DE SEGURIDAD ADICIONALES LIJADORAS.

No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones de humedad. El agua que entre en la herramienta eléctrica aumentará el riesgo de choque eléctrico.

Sujete esta herramienta eléctrica únicamente por las superficies de agarre aisladas cuando realice una operación en la que el accesorio giratorio pueda entrar en contacto con cables ocultos o con su propio cable. Un accesorio giratorio que entra en contacto con un cable “vivo” puede hacer que las partes metálicas expuestas de esta herramienta eléctrica estén “vivas” y podría provocar una descarga eléctrica al operador. No utilice accesorios que requieran refrigerantes líquidos. El uso de agua u otros refrigerantes líquidos puede provocar electrocución o descarga.

NO ABUSE DEL CABLE. No usar nunca el cable para llevar, levantar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos del calor, aceite, cantos vivos o piezas en movimiento. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico. Cuando maneje una herramienta eléctrica en el exterior, use una prolongación de cable adecuada para uso en el exterior. El uso de una prolongación de cable adecuada para uso en el exterior reduce el riesgo de choque eléctrico. Si el uso de una herramienta eléctrica en un lugar húmedo es inevitable, use una alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de un RCD reduce el riesgo de choque eléctrico.

EVITE UN ARRANQUE ACCIDENTAL. Asegúrese de que el interruptor está en posición “off” antes de conectar a la red, o al coger o transportar la herramienta eléctrica. Transportar herramientas eléctricas con el dedo sobre el interruptor o enchufar herramientas eléctricas que tienen el interruptor en posición “on” invita a accidentes.

INSTRUCCIONES ORIGINALES antes de arrancar la herramienta eléctrica. Una llave o herramienta dejada unida a una pieza rotativa de una herramienta eléctrica puede causar un daño personal. Nunca deje esta herramienta eléctrica en el suelo hasta que el accesorio se haya detenido por completo. El accesorio giratorio puede agarrar la superficie y hacer que esta herramienta eléctrica se salga de su control. No haga funcionar esta herramienta eléctrica mientras la lleva a su lado. El contacto accidental con el accesorio giratorio podría enganchar su ropa y empujar el accesorio hacia su cuerpo.

UTILIZACIÓN Y CUIDADOS. No fuerce la herramienta eléctrica. Use la herramienta eléctrica correcta para su aplicación. La herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y más seguro al ritmo para la que fue concebida. No use la herramienta eléctrica si el interruptor no se puede posicionar en “off” y “on”.

Cualquier herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse. Desenchufe la clavija de la fuente de alimentación y/o de la batería antes de efectuar cualquier ajuste, cambio de accesorios, o de almacenar las herramientas eléctricas. Tales medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arrancar la herramienta accidentalmente.

La velocidad nominal del accesorio debe ser al menos igual a la velocidad máxima marcada en esta herramienta eléctrica. Los accesorios que funcionan más rápido que su velocidad nominal pueden romperse y volar. El diámetro exterior y el grosor de su accesorio deben estar dentro de la capacidad nominal de esta herramienta eléctrica. Los accesorios de tamaño incorrecto no pueden protegerse ni controlarse adecuadamente.

El montaje roscado de los accesorios debe coincidir con la rosca del husillo. Para los accesorios montados por bridas, el orificio del eje del accesorio debe ajustarse al diámetro de ubicación de la brida. Los accesorios que no coincidan con los accesorios de montaje de esta herramienta eléctrica se desequilibrarán, vibrarán excesivamente y pueden causar la pérdida de control.

No utilice un accesorio dañado.

Antes de cada uso, inspeccione el accesorio. Si esta herramienta eléctrica o su accesorio se cae, inspeccione por daños o instale un accesorio en buen estado. Después de inspeccionar e instalar un accesorio, colóquese usted y los transeúntes lejos del plano del accesorio giratorio y haga funcionar esta herramienta eléctrica a la velocidad máxima sin carga durante un minuto. Los accesorios dañados normalmente se romperán durante este tiempo de prueba.

Coloque el cable alejado del accesorio giratorio. Si pierde el control, el cable puede cortarse o engancharse y su mano o brazo pueden ser tirados hacia el accesorio giratorio. Limpie con regularidad las rejillas de ventilación de esta herramienta eléctrica.

El ventilador del motor arrastrará el polvo dentro de la carcasa y la acumulación excesiva de metal en polvo puede causar peligros eléctricos

-
- Utilice siempre gafas de seguridad para proteger los ojos contra los objetos ser proyectados
 - Nunca dirija el chorro del líquido pulverizado por las herramientas conectadas al compresor hacia éste.
 - Cuando se realice el mantenimiento de la lijadora deben usarse únicamente los recambios o accesorios recomendados por el fabricante. Siga las instrucciones en la sección de mantenimiento de este manual. El uso de piezas no autorizadas o la falta en el seguimiento de las instrucciones de mantenimiento pueden ocasionar riesgos de descargas eléctricas o
 - No altere o use mal la lijadora. Este equipo fue construido con precisión. Cualquier alteración o modificación no especificada es un mal uso y puede producir situaciones peligrosas.
 - Nunca deje LA LIJADORA expuesta a condiciones meteorológicas adversas como la lluvia, neblina, nieve o sol intenso.
 - La reparación de la lijadora debe ser llevada a cabo solamente por personal cualificado. La reparación o el mantenimiento realizado por una persona no cualificada puede generar riesgos de lesiones.

DESCRIPCIÓN DE LOS ELEMENTOS.

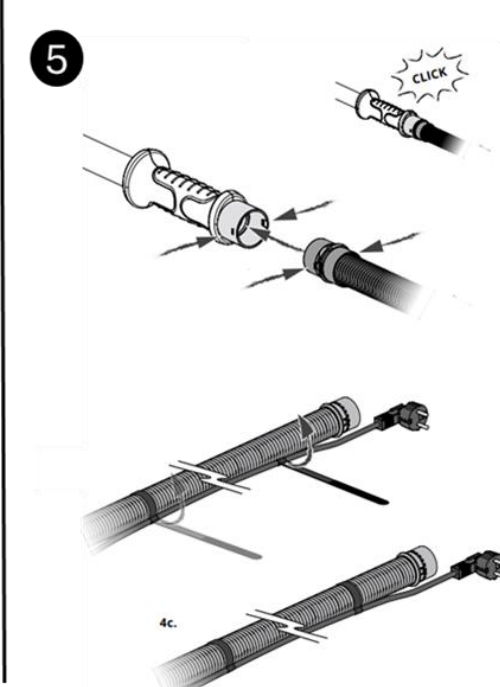
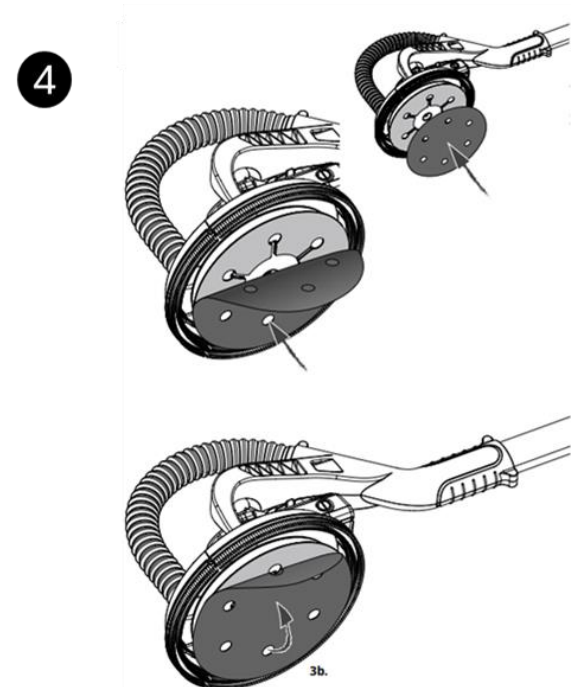
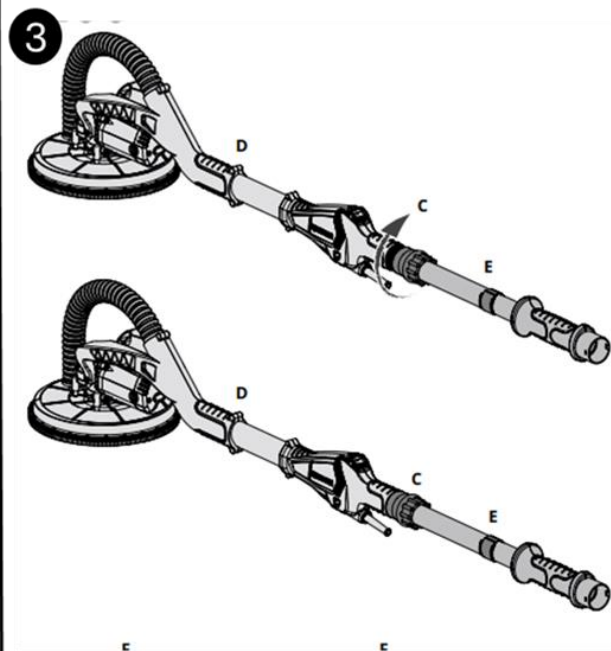
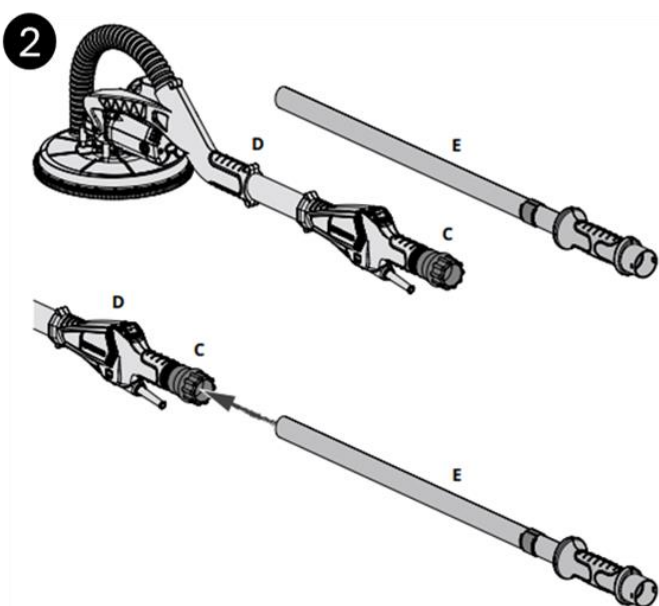
Figura A



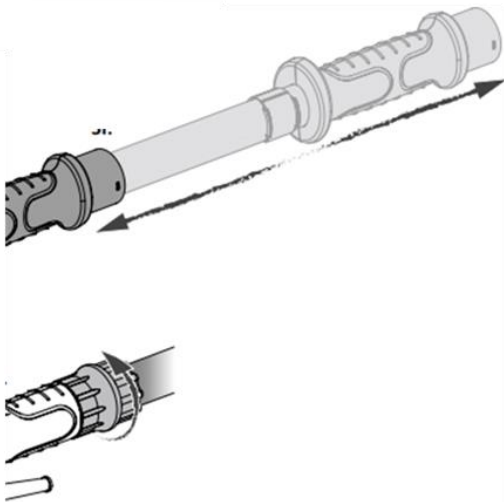
1	Motor: Motor potente 750w
2	Bisagra sistema de plegado de la máquina para reducir su espacio de almacenamiento
3	Panel de control: interruptor on/off
4	Control de velocidad
5	Rosca para extensible: Permite ajustar la medida de la Lijadora para un trabajo de mayor eficiencia
6	Empuñadura conexión aspiración externa
7	Plato /lampara led: plato de lijado provisto por una tira led para iluminar la superficie a trabajar
8	Botón para encender la luz led del plato

MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO DE LA LIJADORA

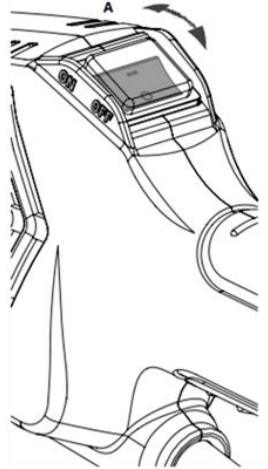
- 1- Saque la lijadora de la caja y despléguela y asegúrandola con el cerrojo
- 2- Conecte el tubo E al cuerpo de la maquina y apriete la tuerca de fijación (2-3)
- 3- Una vez fijado, monte un producto abrasivo apropiado en posición centrada en el plato lijadora (4)
- 4- Ajuste la medida apropiada para la superficie a lijar girando la rosca en sentido de las agujas del reloj para liberar el tubo telescópico
El equipo no tiene ninguna aspiración propia. Conecte un aspirador industrial a la máquina a través del sistema de encaje o de enchufe. (5)
- 5-En el cable de conexión a la red se han montado tres soportes de cable con velcro. Puede colocarlas distribuidas uniformemente alrededor de la manguera de aspiración. La conexión cerrada de velcro conecta el cable y la manguera de aspiración y proporciona más estabilidad al trabajar (5)
- 5b-Extraiga el tubo (E) hasta la medida que necesite (6)
- 6- Vuelva a girar en este caso en sentido contrario a las agujas de reloj para apretar y dejar fijada la medida seleccionada
- 7-pulse el botón de alimentación ON/OFF (7)
- 8-Apague o encienda la luz led del plato según su necesidad (8)
- 9-Para poder lijar hasta el borde, quite la punta de cabezal de lijado desmontable (9)
La lijadora esta provista de una parte del plato desmontable para acceder mejor a las esquinas
- 10-Para cambiar el plato de lijado de plástico, retire la lija y la almohadilla de lijado
Fije el eje con la llave y gire en sentido contrario al habitual de giro



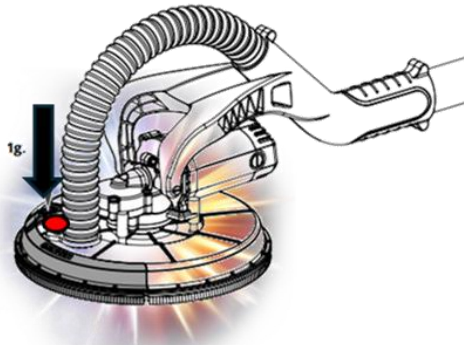
6



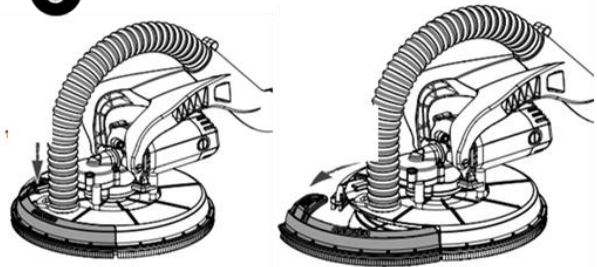
7



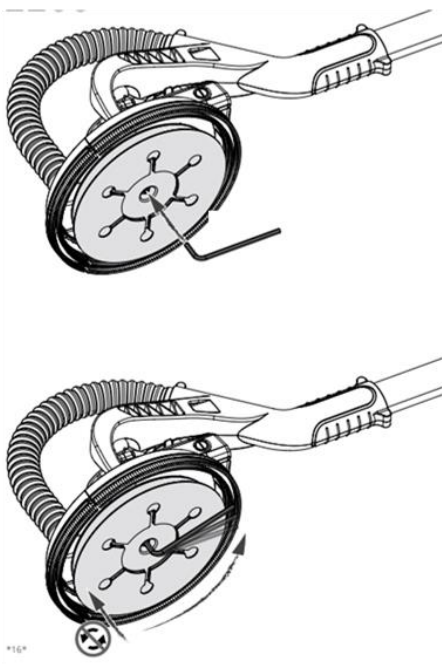
8



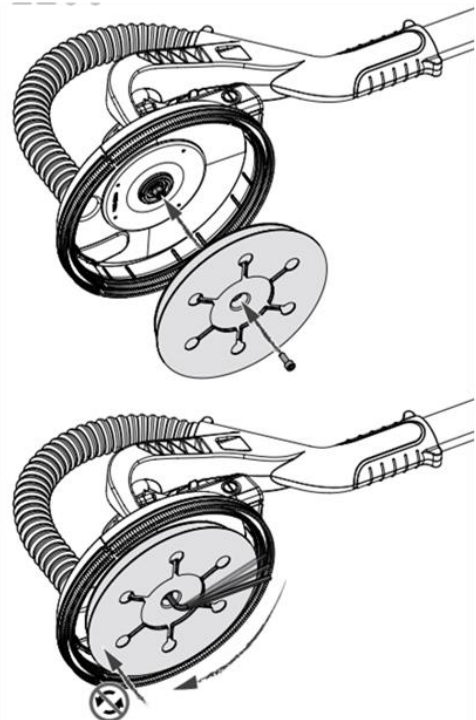
9



10



11



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.

DATOS TÉCNICOS.	CP31-800LED	
TENSÃO / FREQUÊNCIA.	1~ 230V. – 50Hz.	
POTÊNCIA MÁXIMA DO MOTOR.	750w .	
PROTECCION	CALSE II	
LARGO TOTAL.	1100/1700MM.	
DIAMETRO DISCO.	225MM	
R.P.M.	1100-2100	

•Lpa = 83,1 dB(A) Kpa = 3 dB(A)

•Lwa = 94,1 dB(A) Kwa = 3 dB(A)

Hand-Arm Vibration: 2.254m/s² K=1.5 m/s²

ALMACENAJE.

1. . Transporte y almacenamiento
2. Cuide su herramienta eléctrica con esmero. Después del uso,
3. mantenga la herramienta eléctrica siempre en la bolsa de herramientas suministrada para ello.
4. No exponga la herramienta eléctrica a altas temperaturas (no
5. superiores a 50 °C), con el fin de preservar su correcto funcionamiento a largo plazo

No utilizar agua o agente de limpieza líquido.

* Limpiar la unidad con un aspirador.

* Limpiar periódicamente la parte interior de la carcasa y el motor con aire comprimido seco.

* Soplar el cabezal amolador y el acoplamiento cardánico con aire comprimido

GARANTÍA.

Duración: El período de garantía es de 24 meses, para usuarios que no realicen una actividad profesional con el equipo, en cualquier otro caso el periodo de garantía es de 12 meses.

Cobertura: La garantía obliga al fabricante CEVIK S.A. a reparar o sustituir gratuitamente todos los componentes sujetos a defectos de fabricación verificados. Será responsabilidad del Servicio Técnico de CEVIK efectuar la reparación o sustitución en el menor tiempo posible, compatiblemente con los compromisos internos del servicio, sin ninguna obligación de indemnización o reparación por daños directos o indirectos.

Quedan excluidos de la garantía:

- Los materiales de consumo.
- Los daños a personas, animales o cosas provocados por un uso indebido, una instalación incorrecta, modificaciones no aprobadas por el fabricante, impericia o inobservancia de las normas contenidas en estas instrucciones de uso y funcionamiento.

Vencimiento:

La garantía quedará extinguida en caso de que:

- Se cumpla el periodo de garantía de 24/12 meses contados a partir de la fecha de venta.
- No se hayan observado las instrucciones contenidas en el presente manual.
- Se haya constatado un uso impropio o indebido del producto.
- La máquina se haya utilizado fuera de los parámetros definidos en las especificaciones del producto y en el pedido.
- Se haya manipulado o alterado las características del equipo por personas no autorizadas.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE.



Conforme a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) y a su transposición a la legislación nacional, este producto no debe desecharse con la basura doméstica. Si llega el momento de reemplazar la máquina o alguno de sus accesorios o componentes, asegúrese de desecharlos a través del sistema de recogida establecido en su localidad para este tipo de productos.



La separación de desechos de productos usados y embalajes permite que los materiales puedan reciclarse y reutilizarse. La reutilización de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y reduce la demanda de materias primas.

Estas instrucciones son una traducción de las originales.

INTRODUÇÃO.

Agradecemos a confiança depositada na nossa marca e esperamos que o compressor quem acaba de adquirir é muito útil. A sua máquina tem muitas características que farão o seu trabalho mais rápido e fácil. Segurança, comodidade, confiabilidade foram tidos como prioridade para o desenho desta máquina, que faz fácil a manutenção e a operação.

NORMAS GERAIS DE SEGURANÇA.



ADVERTÊNCIA: As presentes instruções foram elaboradas para facilitar-vos a instalação, operação e manutenção do equipamento. Leia atentamente o manual completo antes de intentar usar o lixadeira. Leia e entenda todas as instruções. Assegure-se de prestar atenção a todas as advertências e às precauções ao longo deste manual. A falta de seguimento das instruções listadas abaixo pode dar lugar a descargas eléctricas, fogo e/ou lesões pessoais graves.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

ÁREA DE TRABALHO.

- Mantenha a sua área de trabalho limpa e bem iluminada. Mesas desordenadas e áreas escuras podem causar acidentes.
- Não use o lixadeira em atmosferas explosivas, tais como frente à presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó. A ferramenta eléctrica gera chispas que podem provocar incêndios.

SEGURANÇA ELÉCTRICA.



ADVERTÊNCIA:

- Antes de conectar o cabo de rede a fonte de energia, comprove que os dados da placa de identificação coincidem com os valores desta. Conecte os cabos de alimentação a uma tomada com dispositivos de proteção adequados. Uma fonte de potência maior que a especificada para a máquina pode ocasionar lesões sérias para o usuário, assim como também danos à máquina. Controle o estado de estes cabos e altere-os se estão danificados. Assegure-se que a linha de alimentação principal esteja conectada a terra corretamente e controle que todas as conexões estejam firmes, para evitar maus contatos e sobreaquecimento.
- Evite o contato do corpo com as superfícies conectadas a terra tais como tubos, radiadores e refrigeradores. Há um aumento do risco de descarga eléctrica se o seu corpo se conecta a terra.
- Não exponha a lixadeira à chuva nem a condições de humidade. A entrada de água na máquina aumentará o risco duma descarga eléctrica.
- Não abuse do cabo. Nunca use o cabo para levar a ferramenta nem puxe do cabo para o sacar da tomada de corrente. Mantenha o cabo longe do calor, do óleo, de bordes afiados e partes móveis. Altere os cabos danificados imediatamente. Os cabos danificados incrementam os riscos de descarga eléctrica.
- Quando esteja usando a máquina ao ar livre, use um prolongador para exteriores. Estas extensões estão pensadas para trabalhar em exteriores e reduzem o risco de descarga eléctrica.

SEGURANÇA PESSOAL.

- Mantenha-se em alerta, olhe o que está fazendo e use o sentido comum quando esteja usando o compressor. Não use a máquina quando esteja cansado ou baixo a influência de drogas, álcool ou medicação. Um momento de distração enquanto está trabalhando com a máquina pode ter como resultado uma lesão grave.
- As advertências, precauções e instruções deste manual, não abrangem todas as possíveis situações susceptíveis de ocorrer na prática. O bom senso comum e precaução do operador, são fatores que não podem ser produzidos com a lixadeira
- Tenha sempre cuidado ao utilizar o compressor. Manter fora do alcance das crianças e observadores. Use sempre o equipamento de segurança nas condições apropriadas.

REGRAS DE SEGURANÇA ADICIONAIS LIXADEIRAS.

Não exponha as ferramentas elétricas à chuva ou humidade. A entrada de água na ferramenta elétrica aumentará o risco de choque elétrico.

Segure esta ferramenta elétrica apenas pelas superfícies isoladas quando realizar uma operação em que o acessório rotativo possa entrar em contacto com fios ocultos ou com o seu próprio cabo. Um acessório rotativo que entre em contacto com um fio “energizado” pode fazer com que as partes metálicas expostas desta ferramenta elétrica fiquem “energizadas” e provocar um choque elétrico ao operador. Não utilize acessórios que exijam refrigerantes líquidos. O uso de água ou outros líquidos refrigerantes pode provocar eletrocussão ou choque.

NÃO ABUSE DO CABO. Nunca utilize o cabo para transportar, levantar ou desligar a ferramenta elétrica. Mantenha o cabo afastado de calor, óleo, pontas afiadas ou peças móveis. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico. Ao operar uma ferramenta elétrica no exterior, utilize um cabo de extensão adequado para utilização no exterior. A utilização de um cabo de extensão adequado para utilização no exterior reduz o risco de choque elétrico. Se for inevitável a utilização de uma ferramenta eléctrica num local húmido, utilize uma fonte de alimentação protegida por um dispositivo de corrente residual (RCD). A utilização de um RCD reduz o risco de choque elétrico.

EVITE PARTIDA ACIDENTAL.

Certifique-se de que o interruptor está na posição “desligado” antes de ligar à corrente ou quando pegar ou transportar a ferramenta elétrica. Carregar ferramentas elétricas com o dedo no interruptor ou ligar ferramentas elétricas com o interruptor na posição “ligado” é um convite a acidentes. Remover chaves

INSTRUÇÕES ORIGINAIS

antes de ligar a ferramenta elétrica. Uma chave inglesa ou ferramenta deixada presa a uma parte rotativa de uma ferramenta elétrica pode causar ferimentos pessoais. Nunca pouse esta ferramenta elétrica até que o acessório pare completamente. O acessório rotativo pode agarrar a superfície e fazer com que a ferramenta elétrica saia do seu controlo. Não opere esta ferramenta elétrica enquanto a transporta ao seu lado. O contacto accidental com o acessório giratório pode prender a sua roupa e empurrar o acessório contra o seu corpo.

USO E CUIDADOS

. Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta elétrica correta para a sua aplicação. A ferramenta elétrica certa realizará o trabalho melhor e com mais segurança à velocidade para a

qual foi concebida. Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não puder ser posicionado entre “desligado” e “ligado”.

Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada. Desligue a ficha da fonte de alimentação e/ou da bateria antes de efetuar qualquer ajuste, trocar acessórios ou armazenar ferramentas elétricas. Estas medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar acidentalmente a ferramenta.

A velocidade nominal do acessório deve ser, pelo menos, igual à velocidade máxima marcada nesta ferramenta elétrica. Os acessórios que funcionam mais rapidamente do que a velocidade nominal podem

quebrar e voar. O diâmetro exterior e a espessura do seu acessório devem estar dentro da capacidade nominal desta ferramenta elétrica. Os acessórios de tamanho incorreto não podem ser protegidos ou controlados adequadamente.

A montagem rosca dos acessórios deve corresponder à rosca do fuso. Para acessórios montados em flange, o furo do veio do acessório deve corresponder ao diâmetro de localização do flange. Os acessórios que não correspondam ao hardware de montagem desta ferramenta elétrica ficarão desequilibrados, vibrarão excessivamente e poderão causar perda de controlo.

Não utilize um acessório danificado.

Antes de cada utilização, inspecione o acessório. Se esta ferramenta elétrica ou o seu acessório cair, inspecione quanto a danos ou instale um acessório em boas condições. Depois de inspecionar e instalar um acessório, posicione-se a si e aos outros longe do plano do acessório rotativo e opere esta ferramenta elétrica à velocidade máxima em vazio durante um minuto. Os acessórios danificados normalmente quebram durante este período de teste.

Afasto o cabo do acessório rotativo. Se perder o controlo, o cabo pode ser cortado ou preso e a sua mão ou braço pode ser puxado para dentro do acessório giratório. Limpe regularmente as aberturas de ventilação desta ferramenta elétrica.

O ventilador do motor atrairá o pó para dentro da carcaça e a acumulação excessiva de pó metálico pode causar riscos elétricos.

- Utilize sempre óculos de segurança para proteger os olhos dos objetos projetados.
- Nunca dirija o jato do líquido pulverizado para as ferramentas ligadas ao comp

DESCRIÇÃO DOS ELEMENTOS.

Figura A



- 1- Motor: Motor sem escovas de 400 W de última geração
- Sistema de dobragem da máquina com
- 2- dobradiças para reduzir o espaço de armazenamento
- 3 -Painel de controlo: Painel de controlo digital ON/OFF, regulação da velocidade de lixagem e ON/OFF da luz LED na placa
- 4-controlo de velocidades electronico
- 5 -Rosca extensível: Permite ajustar o tamanho da lixadora para um trabalho mais eficiente
- 6- ligação para aspiração externa
- 7 -Placa/lâmpada LED: placa de lixa equipada com uma faixa LED para iluminar a superfície a trabalhar
- 8-botao de luz

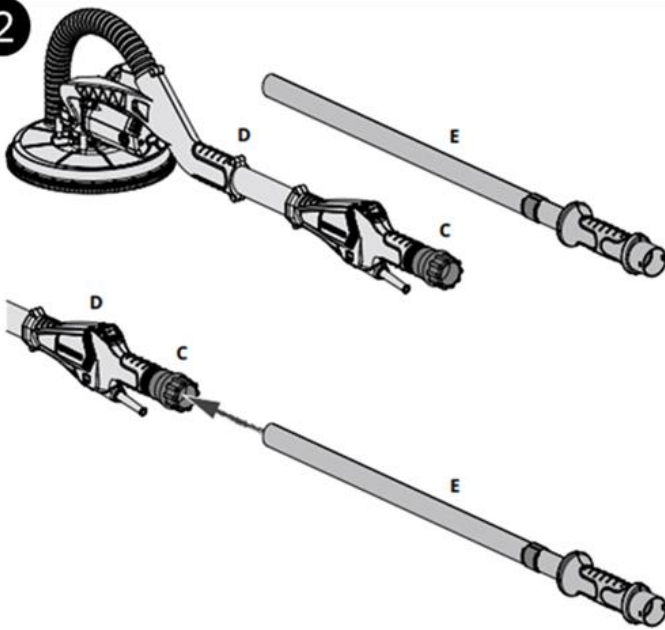
MONTAGEM

- 1- Retire a lixadora da caixa e desdobre-a e fixe-a com o fecho
- 2- Ligue o tubo E ao corpo da máquina e aperte a porca de fixação (2-3)
- 3- Depois de fixado, monte um produto abrasivo apropriado numa posição centrada na placa de lixa (4)
- 4- Ajuste a medida adequada à superfície a lixar rodando a rosca no sentido dos ponteiros do relógio para libertar o tubo telescópico
A equipa não tem aspirações próprias. Ligue um aspirador industrial à máquina através do sistema snap-on ou plug-in. (5)
- 5-Três suportes de cabos com velcro foram montados no cabo de ligação à rede. Pode colocá-los distribuídos uniformemente à volta da mangueira de sucção. A ligação fechada de velcro liga o cabo e a mangueira de aspiração e proporciona mais estabilidade durante o trabalho (5)
- 5b-Extraia o tubo (E) até ao tamanho que necessita (6)
- 6- Neste caso rode novamente no sentido anti-horário para pressionar e deixe fixa a medida selecionada.
- 7-pressione o botão de ligar/desligar (7)
- 8-Apague ou acenda a luz LED do prato conforme a sua necessidade (8)
- 9-Para poder lixar até à borda, retire a ponta amovível da cabeça de lixa (9)
A lixadora é fornecida com uma placa amovível para melhor acesso aos cantos
- 10-Para trocar a lixa plástica, retire a lixa e a lixa
Fixe o veio com a chave e rode no sentido oposto ao sentido normal de rotação
- 13-Pressione o botão ON/OFF para desligar completame

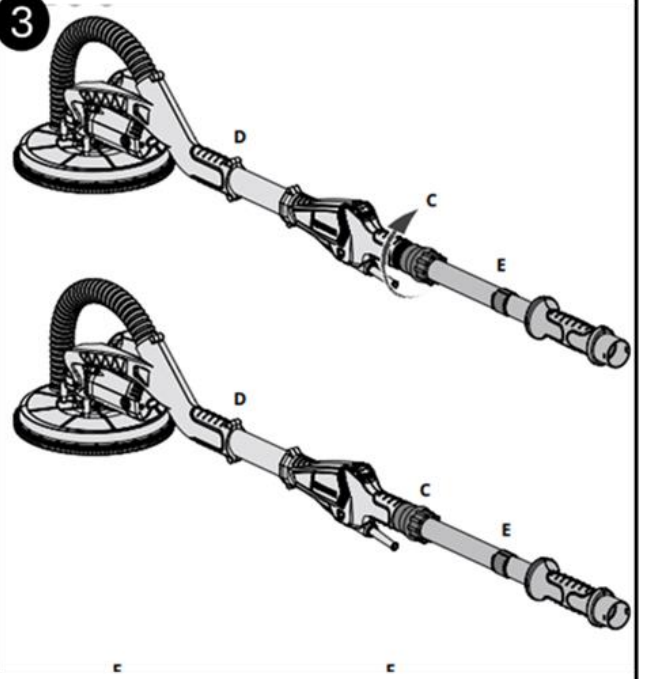
1



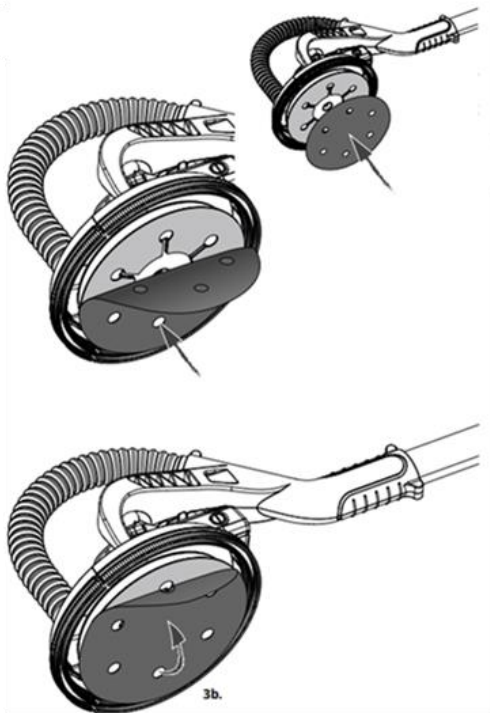
2



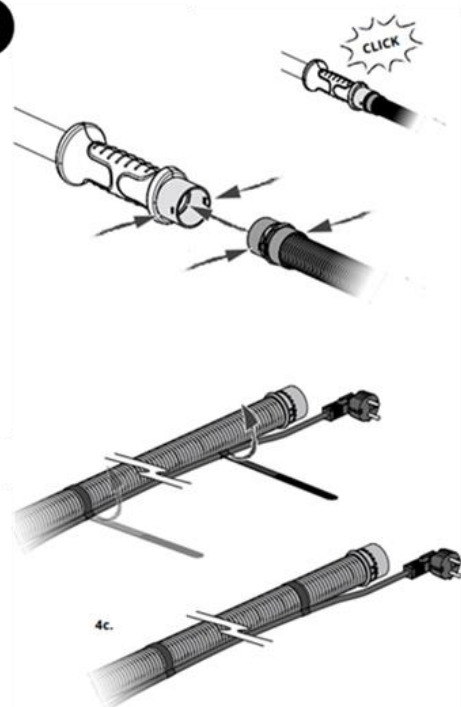
3



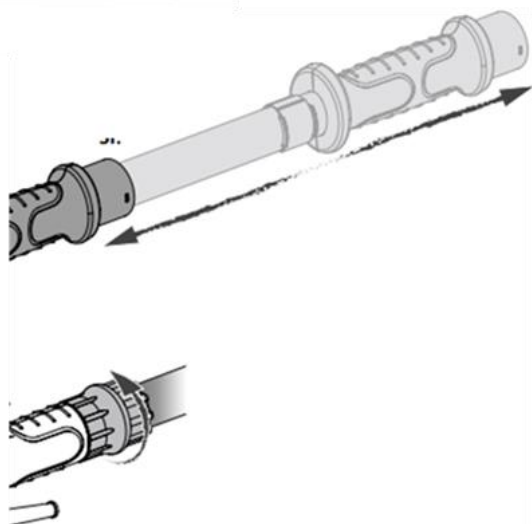
4



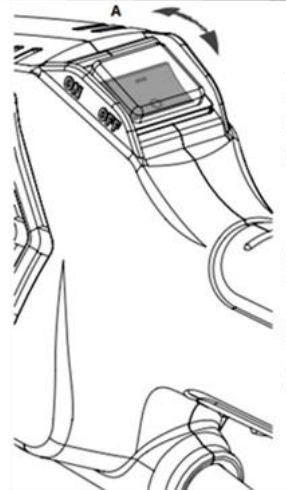
5



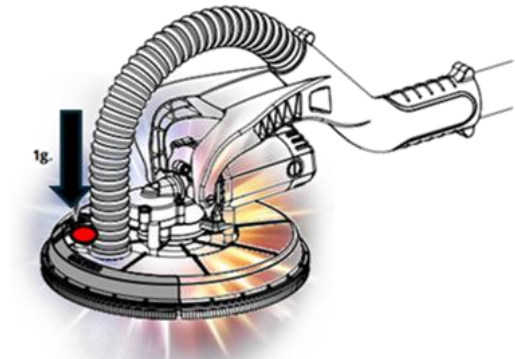
6



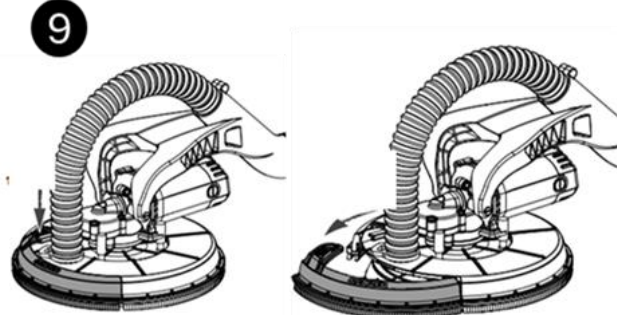
7



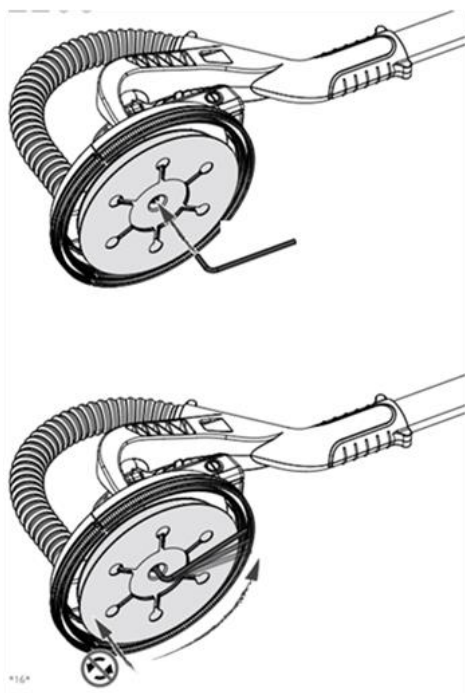
8



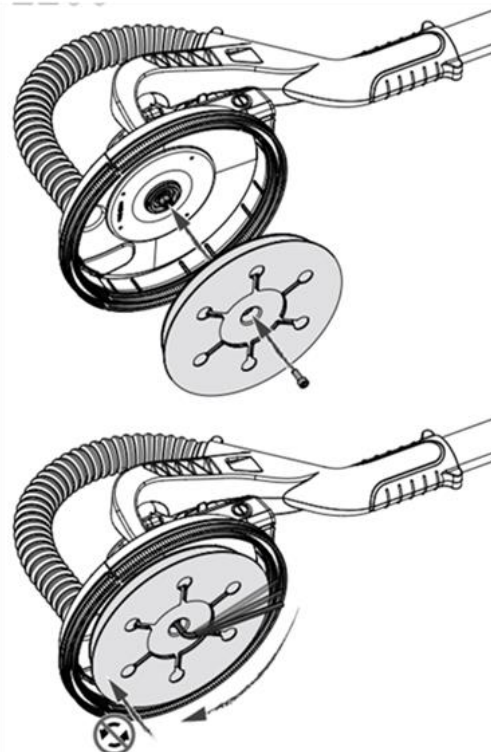
9

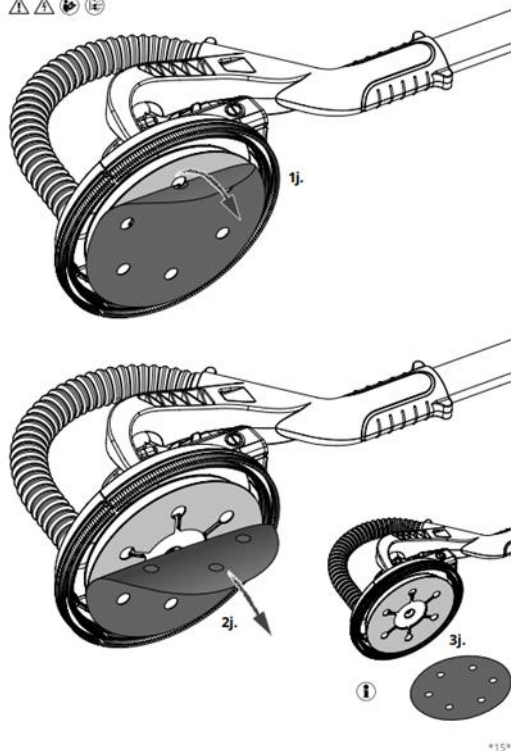


10



11

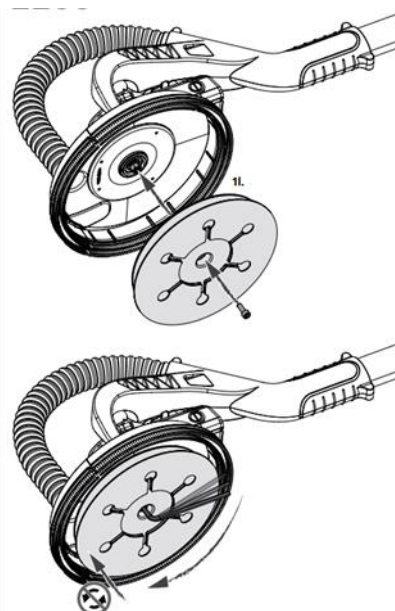
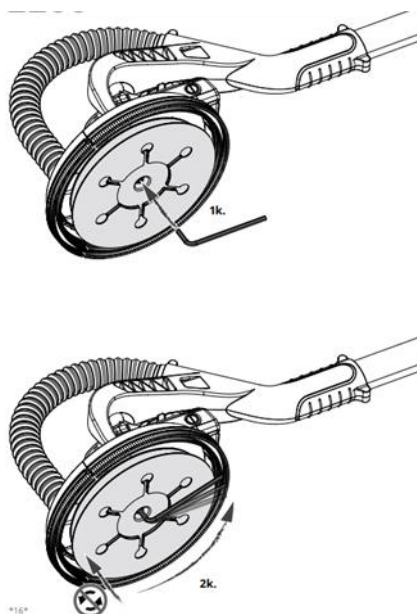




TROCA DE LIXA

Uma vez utilizado o material abrasivo (lixa), retire cuidadosamente a lixa da esponja e substitua-a por uma lixa nova de grão igual ou diferente consoante o material que vai lixar.

Certifique-se de que a lixa está alinhada com os orifícios de aspiração da máquina.



MUDAR A PLACA DE LIXA:

Para trocar a placa de lixa ou a base plástica é necessário retirar a placa esponja e a lixa. Fixe o veio com a chave Allen e rode-o no sentido oposto ao sentido normal da máquina.

TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

- 2.º Cuide bem da sua ferramenta elétrica. Após o uso,
- 3.º Mantenha sempre a ferramenta elétrica na bolsa de ferramentas que lhe foi fornecida.
4. Não exponha a ferramenta elétrica a altas temperaturas (não
5. acima dos 50 °C), de forma a preservar o seu correto funcionamento a longo prazo

Não utilize água ou agente de limpeza líquido.

* Limpe a unidade com um aspirador.

* Limpe periodicamente o interior da caixa e o motor com ar comprimido seco.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS.

DATOS TÉCNICOS.	CP31-800LED	
TENSÃO / FREQUÊNCIA.	1~ 230V. – 50Hz.	
POTÊNCIA MÁXIMA DO MOTOR.	750w .	
PROTECCION	CALSE II	
LARGO TOTAL.	1100/1700MM.	
DIAMETRO DISCO.	225MM	
R.P.M.	1100-2100	

•Lpa = 83,1 dB(A) Kpa = 3 dB(A)

•Lwa = 94,1 dB(A) Kwa = 3 dB(A)

Hand-Arm Vibration: 2.254m/s² K=1.5 m/s²

ARRANQUE.



ATENÇÃO: Antes de começar o trabalho com seu novo compressor, por favor, Leia atentamente estas instruções, guarde-as num lugar seguro para utilizações posteriores, torne-as acessíveis aos outros.

CONEXÃO À FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Antes de conectar o cabo de rede a fonte de energia, comprove que os dados da placa de identificação coincidem com os valores desta. Conecte os cabos de alimentação a uma tomada com dispositivos de proteção adequados. Assegure-se que a linha de alimentação principal esteja conectada a terra corretamente e controle que todas as conexões estejam firmes, para evitar maus contatos e sobreaquecimento.

O compressor está equipado com um cabo de alimentação com um plugue aterrado. Isso pode ser conectado a qualquer tomada de aterramento de 230 V ~ 50 Hz protegida por 16 A. Antes do comissionamento, certifique-se de que a tensão da rede coincide com a voltagem operacional indicada na placa de potência do motor. Cabos de grande comprimento, como p. ex. as extensões, os tambores de enrolamento, etc. eles causam quedas de tensão e podem atrapalhar a operação da máquina.

As baixas temperaturas, inferiores a 5 ° C, podem dificultar o funcionamento do motor.

GARANTÍA.

Duração: O período de garantia é de 24 meses para usuários que não realizem uma atividade profissional com o equipamento. Em qualquer outro caso, o período de garantia é de 12 meses.

Cobertura: A garantia obriga ao fabricante CEVIK S.A. a reparar o substituir gratuitamente todos os componentes sujeitos a defeitos verificados. Será responsabilidade do Serviço de Assistência de CEVIK efetuar a reparação ou substituição no menor tempo possível, compativelmente com os compromissos internos do serviço, sem nenhuma obrigação de indemnização ou reparação por danos diretos ou indiretos.

Ficam excluídos da garantia:

- Os materiais de consumo.
- Os danos a coisas ou pessoas provocadas por um uso incorreto ou indevido, uma instalação incorreta, modificações não aprovadas pelo fabricante, imperícia ou inobservância das normas contidas nas instruções de uso e funcionamento.

Vencimento:

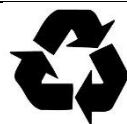
A garantia caduca em caso de que:

- Ao termo do período cumpla el periodo de garantía de 24/12 meses a contar da data de venda.
- Não se hajam observado as instruções contidas no presente manual.
- Se haja constatado um uso impróprio ou indevido do produto.
- A máquina se haja utilizado fora dos parâmetros definidos nas especificações do produto e no pedido.
- Se haja manipulado ou alterado as características do equipamento por pessoas não autorizadas.

PROTECCIÓN DO AMBIENTE.



Conforme às prescrições da diretiva 2012/18/UE sobre resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE) e à aplicação da transposição da legislação nacional, os produtos que se voltam inservíveis devem ser dispostos separadamente e enviados a uma empresa especializada para efetuar uma reutilização ecológica.



Entregue as embalagens, produtos e acessórios em desuso a uma empresa especializada para que leve a cabo um reciclado respeitoso do meio ambiente. Não elimine os produtos em desuso com os resíduos domésticos.

Estas instruções são uma tradução das originais These are original

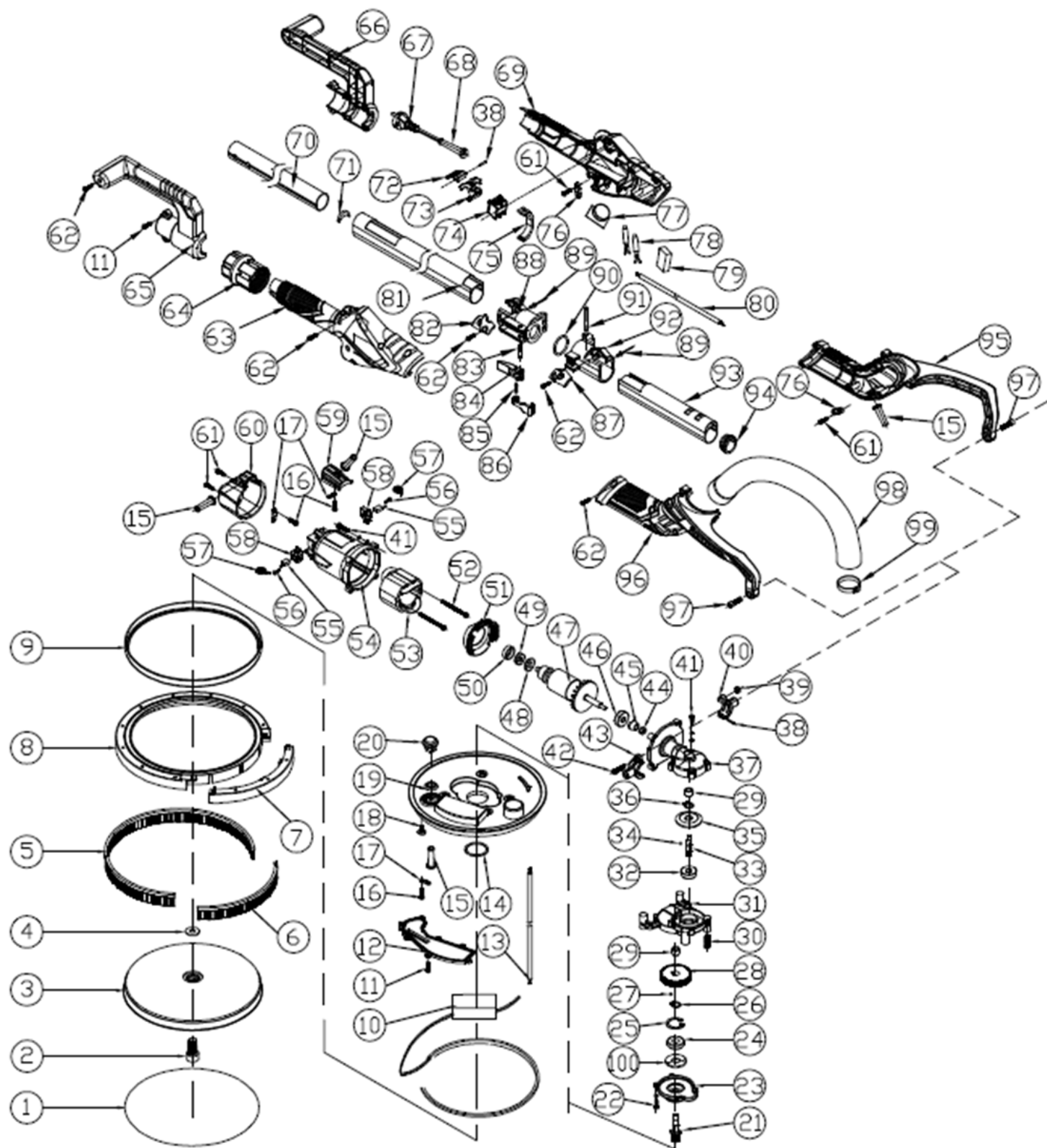
instructions.

DESPIECE / DESMONTAGEM / EXPLODED VIEW.

REFDEL RECAMBIO CP31-800LED + NUMERO DE PIEZA , EJEMPLO

CP31-800LED-1

CP31-800LED-2.....



1	sanding paper	Papel de lija	lixa		6
2	Hexagon screw	Tornillo hexagonal	Parafuso hexagonal	M6*12	1
3	adhibit tray	Bandeja de fijación	adibir tabuleiro	扁方	1
4	wool mat	Alfombra de lana	tapete de lã		1
5	long brush	Cepillo largo	escova longa		1
6	short brush	Cepillo corto	escova curta		1
7	LED sid plastic cover	Cubierta de plástico lateral del LED	Tampa lateral de plástico LED		1
8	LED plastic cover	Cubierta de plástico del LED	Tampa de plástico LED		1
9	condenser	Condensador	condensador		1
10	LED tape	Cinta LED	Fita LED		1
11	cross tapping screw	Tornillo de rosca transversal	parafuso de batida cruzada	ST4*12-F	10
12	dust guard	Protector contra el polvo	protetor contra poeira		1
13	two core wire	Cable de dos núcleos	fio de dois núcleos	2*0.75mm² PVC : 0.3	1
14	washer	Arandela	lavadora	φ35	1
15	small sheath	Funda pequeña	bainha pequena		4
16	cross tapping screw	Tornillo de rosca transversal	parafuso de batida cruzada	ST4*8	6
17	wire plate	Placa de alambre	placa de arame		3
18	cross countersunk head flange screw	Tornillo de brida de cabeza avellanada transversal	parafuso de flange de cabeça escareada cruzada	ST4*10	7
19	plastic guard	Protector de plástico	guarda de plástico		1
20	LED switch	Interruptor LED	Interruptor LED		1
21	output shaft	Eje de salida	veio de saída		1
22	screw	Tornillo	parafuso	M4*12	4
23	front cover	Cubierta frontal	capa frontal		1
24	bearing	Cojinete	rolamento	6001RS	1
25	circlip-internal	Anillo de retención interno	anel de retenção interno	φ28	1
26	circlip-external	Anillo de retención externo	anel de retenção externo	φ12	1
27	steel ball	Bola de acero	bola de aço	Sφ3	1
28	big gear	Engranaje grande	engrenagem grande		1
29	needle bearing	Cojinete de agujas	rolamento de agulhas	HK0808	2
30	spring	Muelle	primavera		4
31	gasket	Junta	junta		1
32	bearing	Cojinete	rolamento	60012Z	1
33	gear shaft	Eje de engranaje	eixo de engrenagem		1
34	steel ball	Bola de acero	bola de aço	Sφ2.5	1
35	bevel gear	Engranaje cónico	engrenagem cónica		1
36	shaft circlip	Anillo de retención del eje	anel de retenção do veio	φ10	1
37	gear box	Caja de engranajes	caixa de velocidades		1
38	pin	Pasador	pino	φ2.5*16	2
39	locknut	Contratuerca	contraporca	M5	1
40	left clamp block	Bloque de sujeción izquierdo	bloco de fixação esquerdo		1
41	screw	Tornillo	parafuso	M4*20	8
42	screw	Tornillo	parafuso	M5*14	1
43	right clamp block	Bloque de sujeción derecho	bloco de fixação direito		1
44	locknut	Contratuerca	contraporca	M6	1
45	bevel gear	Engranaje cónico	engrenagem cónica		1
46	bearing	Cojinete	rolamento	629RS	1
47	rotor	Rotor	rotor		1
48	insulation sheet	Lámina aislante	folha de isolamento		1
49	bearing	Cojinete	rolamento	607RS	1
50	bearing cover	Cubierta del cojinete	tampa do rolamento	607	1

NO.	SPARE PART			SPECIFICATION	QTY
51	wind loop	bucle de viento	circuito de vento		1
52	screw	tornillo	parafuso	ST4*50	2
53	stator	estator	estator		1
54	motor housing	carcasa del motor	carcaça do motor		1
55	carbon brush	escobilla de carbón	escova de carbono	5*8*16	2
56	screw	tornillo	parafuso	ST3*8	2
57	coil spring	muelle helicoidal	mola helicoidal		2
58	brush holder	portaescobillas	porta escova		2
59	cable cover	cubierta de cable	cobertura de cabo		1
60	end cover	cubierta del extremo	tampa final		1
61	screw	tornillo	parafuso	ST4*14-F	6
62	screw	tornillo	parafuso	ST4*16-F	21
63	right handle	mango derecho	pega direita		1
64	handle nut	tuerca del mango	lidar com porca		1
65	right rear handle	mango trasero derecho	pega traseira direita		1
66	left rear handle	mango trasero izquierdo	pega traseira esquerda		1
67	cable	cable	cabo	2*0.75mm², PVC, P VC200mm	1
68	cable cover	cubierta del cable	cobertura de cabo		1
69	right handle	mango derecho	pega direita		1
70	small aluminum pipe	tubo de aluminio pequeño	pequeno tubo de alumínio		1
71	dust chunk	polvo	pedaço de pó		1
72	switch push button	botón pulsador del interruptor	interruptor de botão		1
73	Switch push	Botón pulsador del interruptor	Interruptor de pressão		1
74	switch	interruptor	interruptor		1
75	wire plate	placa de cable	placa de arame		1
76	cable plate	placa de cable	placa de cabo		2
77	variable speed control	control de velocidad variable	controlo de velocidade variável		1
78	inductance	inductancia	indutância		2
79	capacitor	condensador	capacitor	0.33uF+2*2200pf	1
80	five core cable	cable de cinco núcleos	cabo de cinco núcleos	5*0.75mm², PVC 1.2	1
81	big aluminum pipe	tubo de aluminio grande	tubo de alumínio grande	203mm	1
82	pipe adapter	adaptador de tubo	adaptador de tubo		1
83	pin	pasador	pino	Ø5*25	1
84	connecting press button	botón pulsador de conexión	botão de pressão de ligação		1
85	spring pin 2	pasador de resorte 2	Perno de mola 2	Ø5*15	1
86	hook	gancho	gancho		1
87	front connecting plate	placa de conexión delantera	placa de ligação frontal		1
88	rear connecting plate	placa de conexión trasera	placa de ligação traseira		1
89	General open aluminum core pulling rivet	remache de extracción de núcleo de aluminio abierto general	Rebite puxador de núcleo de alumínio aberto geral	Ø4*10	2
90	O-ring	Junta tórica	Anel de vedação		1
91	spring pin 3	pasador de resorte 3	pino de mola 3	Ø5*45	1
92	front connecting plate	placa de conexión delantera	placa de ligação frontal		1
93	aluminium pipe 2	tubo de aluminio 2	tubo de alumínio 2	: 203mm	1
94	anti dust connector	conector antipolvo	conector anti-poeira		1
95	left support arm	brazo de soporte izquierdo	braço de apoio esquerdo		1
96	right support arm	brazo de soporte derecho	braço de apoio direito		
97	screw	tornillo	parafuso	M6*20	2
98	vacuum pipe	tubo de vacío	tubo de vácuo	:410mm	1
99	hook	gancho	gancho		1
100	oil sealing	sellado de aceite	vedação de óleo		1



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE EU DECLARATION OF CONFORMITY

El que suscribe en nombre y representación del fabricante/O abaixo assinante em nome e representação da fabricante/we the undersigned on behalf of manufacturer:

Cevik, S.A.

NIF: A78848702

C/ Méjico, 6. Pol. Ind. El Descubrimiento.

28806 Alcalá de Henares (Madrid).

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que los/Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que os/States under its exclusive responsibility that:

Productos/Produtos/Products: LIJADORA DE PARED.

Marca/Marca/Brand: CEVIK PRO

Modelos/Modelos/Models: CP31-800LED

Objetos de esta declaración, son conformes con la legislación de armonización pertinente de la Unión/Objetos da esta declaração estão conformes à legislação da harmonização da União/Subjects to this declaration are in accordance with the harmonized legislation of Union:

Developed, designed and manufactured in accordance with the requirements of directives:

Machinery Directive 2006/42/EC

EMC Directive 2014/30/EC

ROHS Directive 2011/65/EU

Also meets the following standards:

EN 62841-1:2015 EN 60745-2-3:2011/A13:2015

EN 55014-1:2017

EN 55014-2: 1997/A2 :2008

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

EN62321 :2009

Cualquier modificación no autorizada del producto anula esta declaración/qualquer modificação não autorizado do produto cancela esta declaração/unauthorized modification of product cancels this declaration.

Alcalá de Henares, 08 de octubre de 2024. / 08 October 2024.

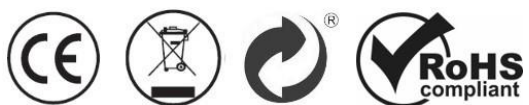
CEVIK, S.A.
C.I.F.: A-78848702
Méjico, 6. Pol. El Descubrimiento
Tel.: 91 883 19 59 Fax: 91 883 19 59
28806 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)

Alberto García Frutos.
Director de Producto.



CEVIK, S.A. NIF: A78848702

C/Méjico, 6. Pol. Ind. El Descubrimiento. 28806 Alcalá de Henares. Madrid. España.



WWW.GRUPOCEVIK.ES